

# haus und Wellness\*

AUGUST / SEPTEMBER 2017  
DEUTSCHLAND 3,80 €

\*Pool  
Sauna  
Whirlpool

MEHR ALS

**250**

POOL- & SPA-  
PARTNER  
IM HEFT

POOL-COVER:

**ÜBERDACHT  
SCHWIMMEN**

SAUNA-TREND:

**SALZ & SOLE**

## Sonnen Pools

**MALLORCA-SPEZIAL:  
BESTE WELLNESS-OASEN  
FÜR IHRE INSPIRATION**



AKZENTE SETZEN:  
**LICHT BRINGT  
IHREN POOL  
ZUM STRAHLEN**



MEHR POWER:  
**HYDRO-  
MASSAGE IM  
WHIRLPOOL**

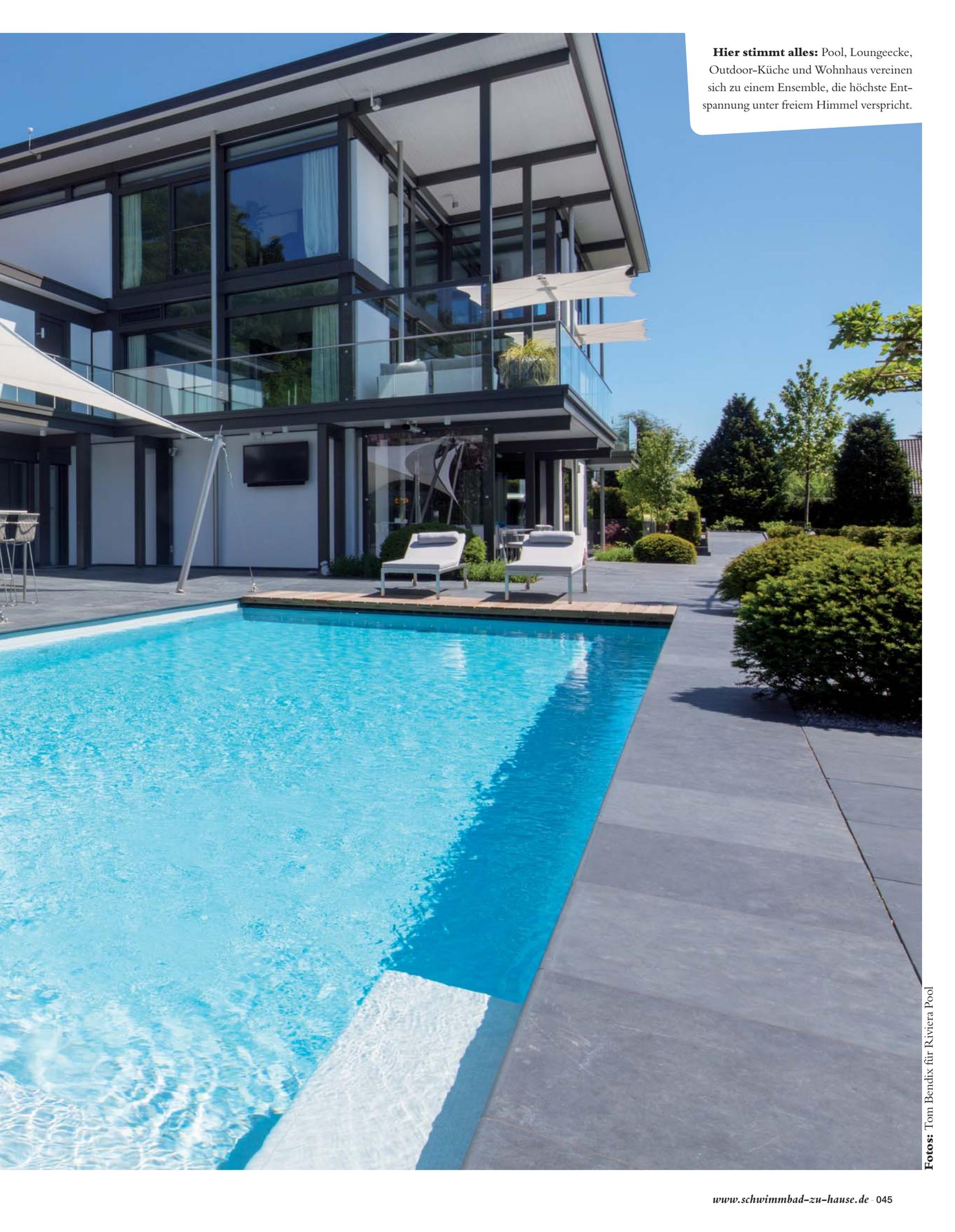


COOL-DOWN:  
**SCHNEE &  
EIS IN DER  
SAUNA**



# The sky is the limit

Pool, Whirlpool, Outdoor-Küche, Gartenliegen,  
Sonnensegel und Musik – dieser Wellness-Garten hat alles



**Hier stimmt alles:** Pool, Loungecke, Outdoor-Küche und Wohnhaus vereinen sich zu einem Ensemble, die höchste Entspannung unter freiem Himmel verspricht.

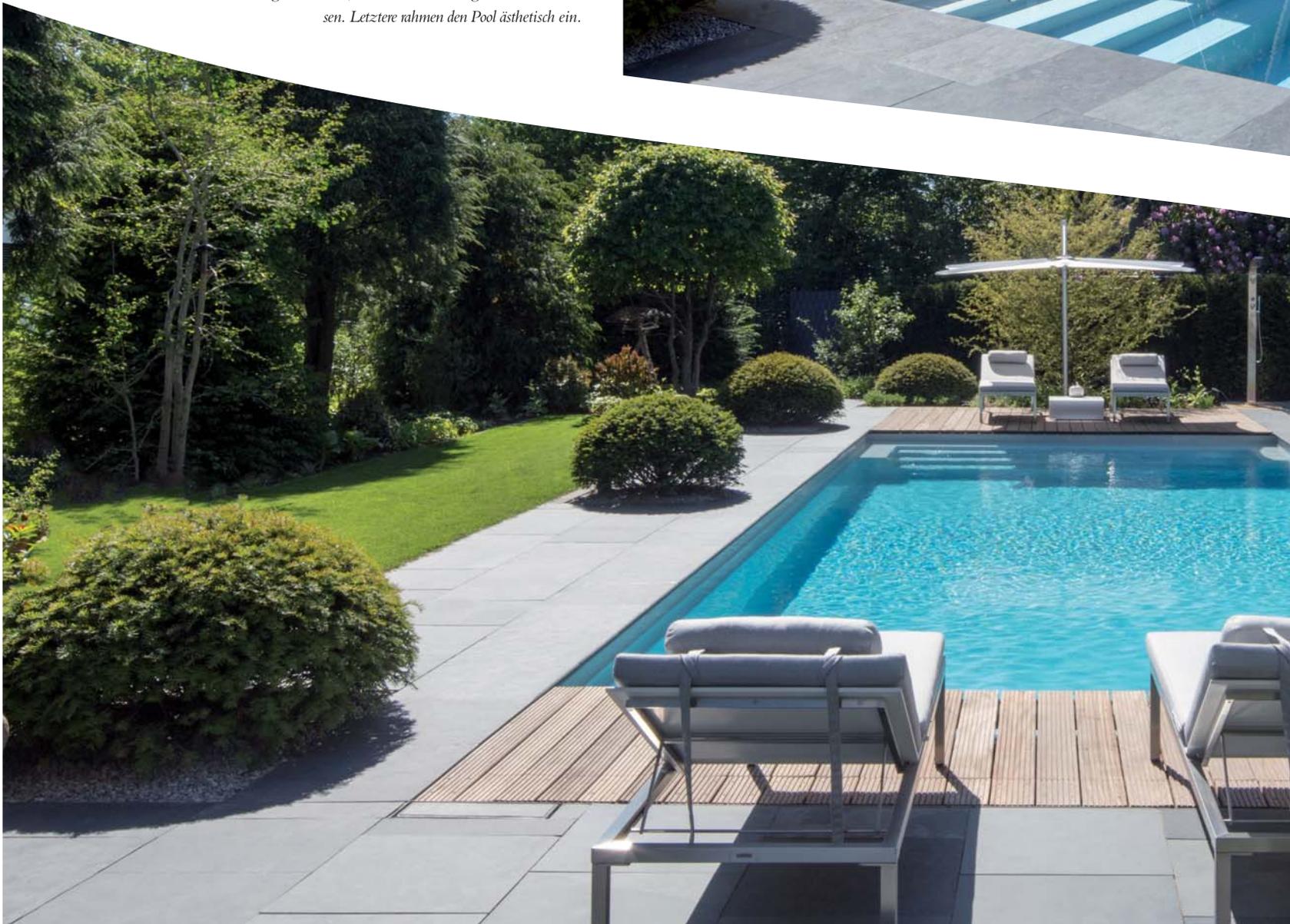
Fotos: Tom Bendix für Riviera Pool



**Bild oben** Die zeitgemäß geradlinige Form des Beckens kommt vom Balkon aus bestens zur Geltung.

**Bild rechts** Die Rollladenabdeckung aus silbernem Polycarbonat wird ausgefahren, wenn die Familie den Pool nicht nutzt.

**Bild unten** Der fertige Wellness-Garten ist ein fein abgestimmtes Konglomerat aus grüner Natur, blauem Wasser und geometrischen Fliesen. Letztere rahmen den Pool ästhetisch ein.

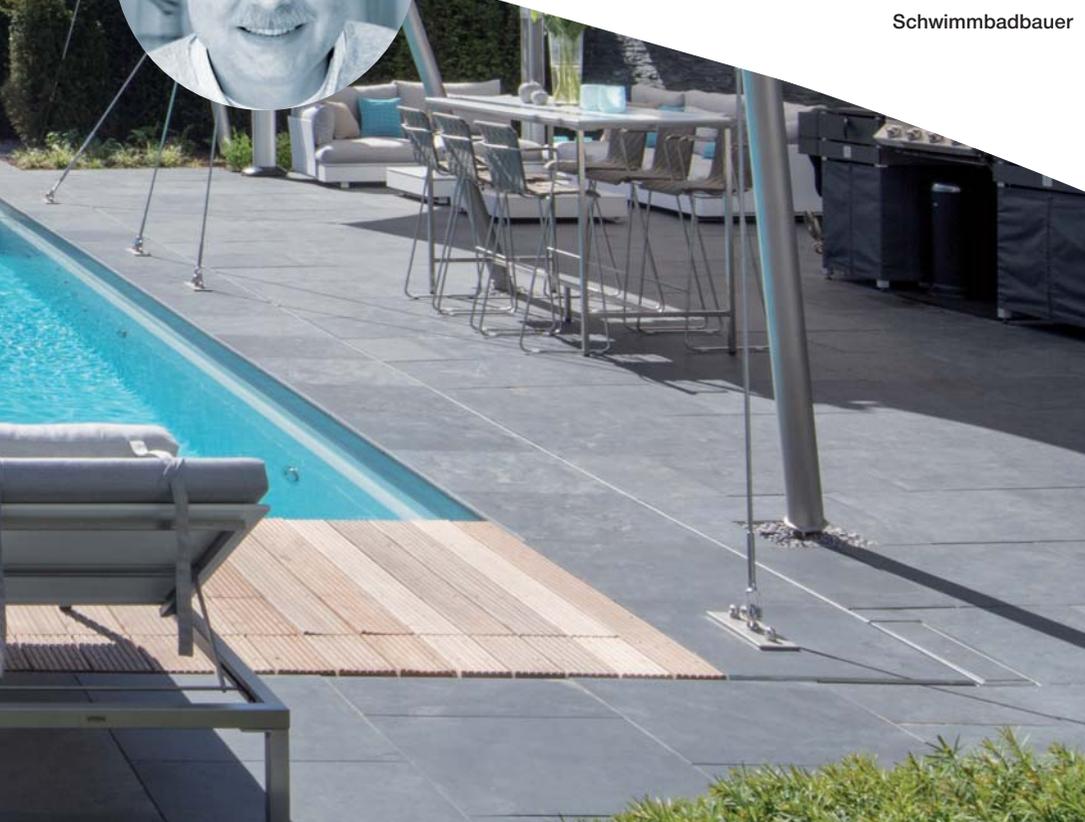




»DIESES PROJEKT UMZUSETZEN WAR EINE GROSSE FREUDE. DA DIE BAUHERREN SICH NEBEN DEM POOL AUCH NOCH EINEN WHIRLPOOL SOWIE EINE SAUNA IM INNEREN DES HAUSES WÜNSCHTEN, KONNTEN MEIN TEAM UND ICH UNS KREATIV AUSTOBEIN.«



- Frank-Josef Löchte,  
Schwimmbadbauer



# LICHT-RÄUME

Entspannung - rund um's Jahr

## Pool



## Terrasse



## SPA



## Gastro



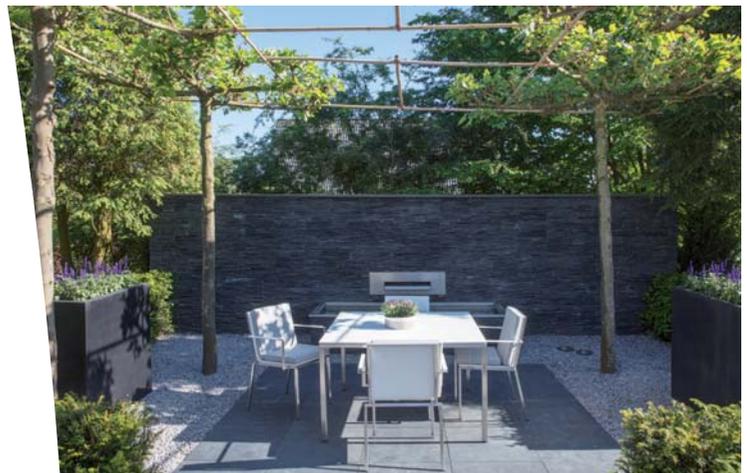
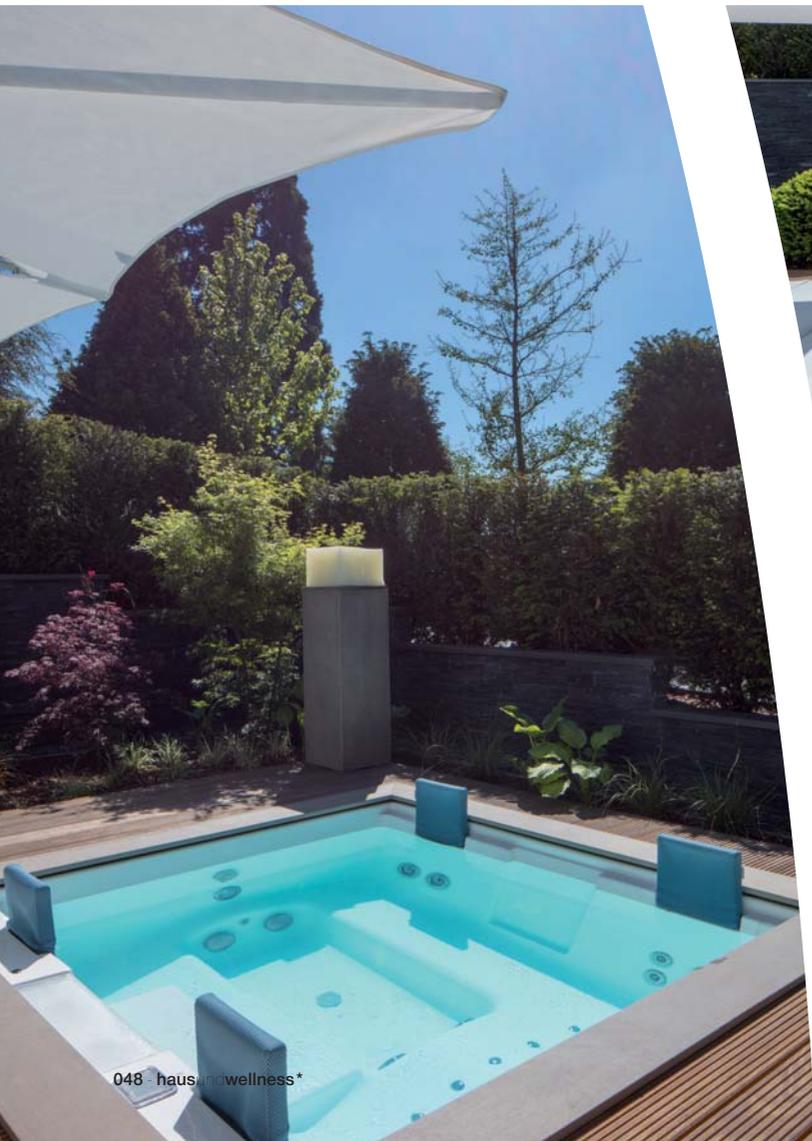
über 50 Jahre  
gut bedacht!

**vöroka**<sup>®</sup>  
ÜBERDACHUNGS - SYSTEME

VÖROKA GmbH **Gratis Katalog anfordern!**

Gewerbestraße 4-6 Tel. 0 72 62 - 80 87 info@voeroka.de  
D - 75031 Eppingen Fax 0 72 62 - 12 34 www.voeroka.de

INSPIRATION\*



# IHR PROJEKT

## Diese Familie nutzt ihren Garten als Private Spa.

Sie spielen auch mit diesem Gedanken? Mit folgenden Tipps klappt's:

- Investieren Sie in einen Pool aus GFK, der sich mit seiner Optik perfekt in das Gesamtbild einfügt.
- Mit technischen Features wie einer Rollladenabdeckung und der richtigen Heizung sparen Sie Energiekosten.
- Das Geheimnis liegt im Detail: Whirlpool, Outdoor-Küche, Gartendusche und Co. ergänzen das Spa-Feeling perfekt.

**IN KÜRZE** Warum in die Ferne schweifen? Das Gute liegt doch direkt im Garten hinter dem Haus. Dieser Gedanke der Bauherren legte den Grundstein für eine Outdoor-Oase, in der alles stimmt: vom High-End-Schwimmbecken über einen sinnlichen Whirlpool bis hin zum modernen Soundsystem. Hier kann die Familie den Sommerurlaub genießen.

**W**ENN THOMAS STEEG (NAME VON DER REDAKTION GEÄNDERT) MORGENS AUFSTEHT, FÄLLT SEIN BLICK DURCH DIE GROSSZÜGIGEN, BODENTIEFEN FENSTER SEINES NEUEN HAUSES HINAUS AUF DIE GRÜNE NATUR – DIREKT AUF SEIN JÜNGST FERTIGGESTELLTES, GANZ PRIVATES WELLNESS-PARADIES IM GARTEN. „Als meine

Frau und ich uns dazu entschieden hatten, ein neues Haus zu bauen, waren wir beide uns einig, dass dieses nicht – wie im Altbau – über ein Hallenbad, sondern über einen Außenpool mitten im Garten verfügen sollte“, schildert der Bauherr seine Vorstellungen. In puncto Gartengestaltung hatte das Ehepaar Steeg bereits von Beginn an sehr konkrete Vorstellungen: Da das neue Haus, das übrigens ein hochwertiges Fertighaus im Fachwerkstil der Firma Huf Haus ist, eine überaus moderne und offene Architektursprache verfügt, sollte sich auch der anschließende Outdoor-Bereich schlicht, zeitgemäß und geradlinig präsentieren. „Dunkler Naturstein in großen Formaten, geometrische Linienführungen und einzelne helle Akzente – so erträumten wir uns das Ergebnis“, erinnert sich Bauherrin Monika Steeg.

Dank bester Zusammenarbeit zwischen der Familie und dem zuständigen Schwimmbadbauer Frank-Josef Löchte ging dieser Traum mehr als in Erfüllung.

**Bild oben** Wow-Effekt: Bei Dämmerung setzen indirekte Lichtquellen stimmungsvolle Akzente.

**Bild links** Auch der in den Boden eingelassene Whirlpool ist von Pflanzen umgeben.

**Bild rechts oben** Quadratisch, praktisch, gut: Der „Strato 2.3“ bietet vier Personen die Möglichkeit zur totalen Entspannung.

**Bild rechts unten** Lauschig: Wenn die Sonne hoch am Himmel steht, spenden die Ranken über der Sitzzecke wohlthuenden Schatten.



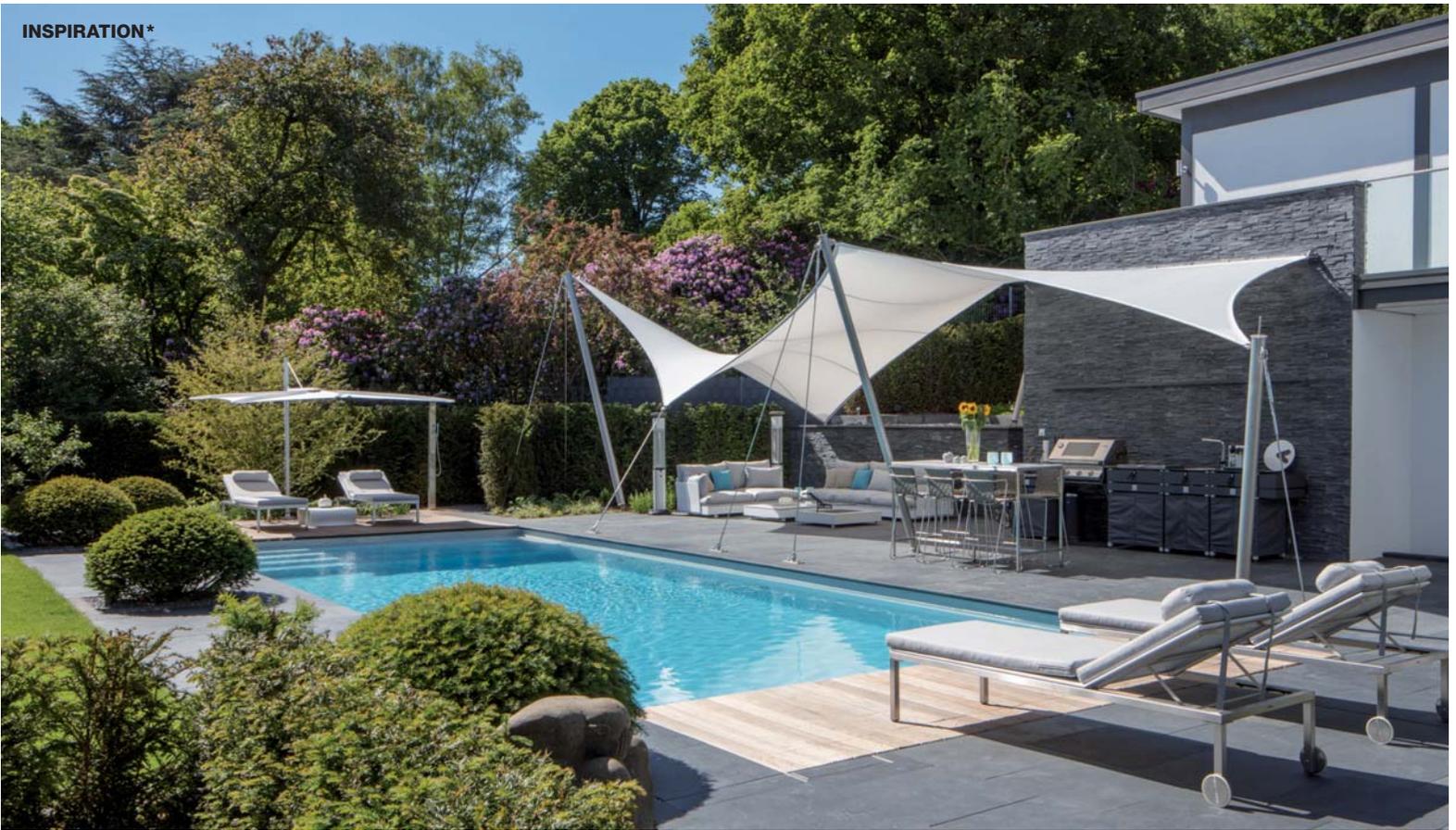
E<sup>2</sup>G  
EVOLUTION

Holzerdesign.at

**AURA** DIE NEUE GLAS-KLASSE

Ab sofort bei Ihrem Aura-Systempartner. [www.aura.co.at](http://www.aura.co.at)

AURA  
25  
JAHRE



**Bild oben** *Wie im Paradies: Dank der vielen Bäume, die den Garten mitsamt Pool einrahmen, sind Ruhe und Privatsphäre garantiert.*

**Bild unten** *Erfrischung gefällig? Die Gartendusche ist nach dem Schwimmtraining besonders beliebt.*



„Dieses Projekt umzusetzen war eine große Freude. Da die Bauherren sich neben dem Pool auch noch einen Whirlpool sowie eine Sauna im Inneren des Hauses wünschten, konnten mein Team und ich uns kreativ austoben“, verrät Löchte im Interview mit *haus und wellness\**. Das Schwimmbecken „D-Line Linear XL“ aus GFK, das Herzstück des Gartens ist, fasziniert vor allem mit seiner klaren Eleganz und stattlichen Maßen von 11,48 x 4,70 Meter. Auf Wunsch des Bauherren ergänzt eine kraftvolle Gegenstromanlage für ein anspruchsvolles Schwimmtraining die Ausstattung des Beckens. „Sogar die Kinder haben dank dieser Anlage ihre Leidenschaft für den Schwimmsport entdeckt“, lacht Monika Steeg.

Die Liebe zur Natur ist nicht selten verbunden verantwortungsvollen Umgang mit der Umwelt. Ganz oben auf der Liste von Familie Steeg stand daher der Aspekt Nachhaltigkeit. So sorgt jetzt eine Kombination aus Thermo-Tec-Poolhinterfüllung, Rollladenabdeckung und Luft-Wärmepumpe dafür, dass der Pool möglichst nachhaltig betrieben werden kann. Zusätzliches Plus: Auch der Geldbeutel wird geschont.

Ohne Frage ist der Pool Hauptdarsteller im Garten.

Unterstützung bekommt er allerdings durch zahlreiche Nebendarsteller, die ihm in Sachen Luxus und Komfort keineswegs nachstehen. Zu nennen wäre hier unter anderem der quadratische, in den Boden eingelassene Whirlpool „Strato 2.3“. Dank seiner wohltuenden Massagedüsen, dem sinnlich warmen Wasser, der quadratischen Form und den weichen Nackenkissen lockt er vor allem in den Abendstunden Groß und Klein an.

Um das Wellness-Erlebnis im eigenen Garten abzurunden, entschied sich Familie Steeg für die Integration von mehreren Ruhebereichen mit Liegen, einer Sitzcke sowie einer schicken Outdoorküche, die an den Essbereich im Freien anschließt. „Von den ersten Sonnenstrahlen des Jahres bis hinein in den Spätherbst verbringen wir, Kinder und Freude den Großteil unserer Zeit gemeinsam im Garten. Das ist einfach einzigartig“, schwärmt die Bauherrin.

## HIER WIRD IHNEN GEHOLFEN

**Schwimmbadbau:** Löchte GmbH, [www.loechte-gmbh.de](http://www.loechte-gmbh.de)  
**Haushersteller:** Huf Haus, [www.huf-haus.com](http://www.huf-haus.com)

**Becken, Rollladen, Gegenstrom-, Massageanlage, Scheinwerfer, Whirlpool:** [www.pools.de](http://www.pools.de)  
**Pumpen, Filteranlage, Dosieranlage, Poolsteuerung:** [www.ospa-schwimmbadtechnik.de](http://www.ospa-schwimmbadtechnik.de)  
**Heizung:** [www.hkr-technik.com](http://www.hkr-technik.com)  
**Sauna:** [www.corsosaunen.de](http://www.corsosaunen.de)  
**Saunaofen:** [www.eos-sauna.com](http://www.eos-sauna.com)  
**Gartenmöbel:** [www.viteo.com](http://www.viteo.com)  
**Fitnessgeräte:** [www.nohrd.com](http://www.nohrd.com)

**mehr Infos**  
S. 164

-  
S. 9

-  
S. 11

-  
S. 111

-  
S. 149

-  
-